



## ESKARI-ORRIA / HOJA DE SOLICITUD

**Euskera ikasteko diru – Laguntzak / Ayudas para el aprendizaje de euskera**

### SOPELAKO UDALEKO ALKATETZARI A LA ALCALDÍA DEL AYUNTAMIENTO DE SOPELA

<b>Abizenak</b> Apellidos	<b>Izena</b> Nombre	
<b>Kalea</b> Calle	<b>Zenbakia</b> Número	<b>Solairua</b> Piso
<b>Udalerrria</b> Municipio <b>SOPELA</b>	<b>Probintzia</b> Provincia <b>BIZKAIA</b>	
<b>Telefonoa</b> Teléfono	<b>NAN-AIZ zenbakia</b> Nº DNI-NIE	
<b>Posta elektronikoa</b> Correo electrónico		

Goian agertzen denak, adinez nagusia denak, zure aurrean agertu eta zera azaltzen du: ezagutzen duela 2021erako Euskara Ikasteko diru-laguntzak jasotzeko deialdia zabaldu dela, eta laguntza horiek eskatu nahi ditueta, horretarako agiriak aurkeztuz.

El/la arriba citado/a, mayor de edad, comparece ante Vd. Y expone: que enterado/a del plazo abierto para solicitar ayudas para el estudio de Euskera correspondiente al año 2021 al objeto de solicitar tales ayudas presenta la documentación oportuna.

- |  |  |
|--|--|
| <input type="checkbox"/> Hirugarren fitxa, banketxearen sigiluarekin   | <input type="checkbox"/> Ficha de terceros, sellado por el banco.  |
| <input type="checkbox"/> Errolda agiria  | <input type="checkbox"/> Volante empadronamiento individual  |
| <input type="checkbox"/> Euskaltegiak egindako ziurtagiria eta honakoak agertu beharko dira bere baitan:   | <input type="checkbox"/> Certificado del euskaltegi en el que deberá constar necesariamente:   |
| 1. Ikasleak egindako eta lortutako maila/k   | 1. Nivel o niveles realizados y superación o no de cada uno de ellos.  |
| 2. Asistentzia. Zentroak diru-laguntzaren onuradunari dagokion mailan emandako eskola orduak eta onuradunak berak jasotako eskola orduak adieraziko dira.  | 2. Asistencia, especificando el número de horas impartidas por el centro y el número de horas recibido por el alumno o la alumna.  |
| 3. Hala balegokio, euskaltegiak eskatzaileari emandako dirulaguntzen ziurtagiria.  | 3. Certificación, en su caso, de las ayudas otorgadas por el euskaltegi a dicho/a alumno/a.  |
| <input type="checkbox"/> Erantzukizun-aitorpena, II. Anexo   | <input type="checkbox"/> Declaración responsable, Anexo II   |
| <input type="checkbox"/> Matrikularen ordainagaria.  | <input type="checkbox"/> Justificante del abono de la matrícula.   |
| <input type="checkbox"/> Udak Euskaltegiak egindako agiria, ikaslea bertan matrikulatzeko ezintasunaren berri ematen duena (ordutegi zein maila arazoak direla eta Udal Euskaltegian matrikulatu ezin diren ikasleek aurkeztu beharrekoa). | <input type="checkbox"/> Escrito expedido por el Euskaltegi Municipal, en el que se informe de la imposibilidad de matricularse en su centro (escrito a presentar por los y las alumnas que por motivo de horarios |



- Enpresak zein ikasketa-zentroak egindako agiria, ikaslea beste udalerrri batean lanean zein ikasten dabilela egiaztatzen duena (Sopelatanik kanpo lan egiten zein ikasten ibiltzeagatik Udal Euskaltegian matrikulatu ezin diren ikasleek aurkeztu beharrekoa).

Behean sinatzen dutenek **baimena ematen diote Sopelako Udalari** erakundeengandik jaso behar dituen eskaturiko diru-laguntzen inguruan egokitzat jotzen dituen agiriak eskatzeko.

o niveles no puedan matricularse en el Euskaltegi Municipal).

- Escrito expedido por la empresa o centro de estudios en el que se informe de que el o la alumna se encuentra trabajando o estudiando en otro municipio (escrito a presentar por los y las alumnas que se encuentren trabajando o estudiando fuera de Sopelana).

Quien firma el presente documento **autoriza al Ayuntamiento de Sopela** para que recabe de cualquier Organismo la información que sea necesaria para la tramitación de la subvención solicitada.

Sopela, 2021eko \_\_\_\_\_ (e)an.

Sopela, \_\_\_\_\_ de 2021

Sina. Jn./And./ Fdo. D./D<sup>a</sup>

**Sopelako Udalak, datu pertsonalak babesteari uruzko 2018ko maiatzaren 25eko 2016/679 DBEO betez, jakinarazten dizu zuk emandako datuak ordeko direla erakunde honen jabetzakoak diren izaera pertsonaleko datuak gordetzeko fitxategi automatizatuetan, erakundearen eskumenekoak diren udal-kudeaketaren berezko eginkizunak gauzatzeko helburuz. Hala nahi izanez gero, eskubidea duzu zure datuak eskuratzeko, ezeztatzeko, zuzentzeko eta aurka egiteko Herritarren Arreta Bulegoetan (HAB).**

El Ayuntamiento de Sopela, en cumplimiento del RGPD 016/679, de protección de datos de carácter personal, que ha entrado en vigor el 25 de mayo de 2018, informa que los datos que Usted nos proporciona serán incluidos en los ficheros automatizados de datos de carácter personal de titularidad de esta entidad, cuya finalidad es la realización de tareas propias de la gestión unicipal en el ámbito de sus competencias. Si lo desea, puede ejercitar los derechos de acceso, cancelación, rectificación y oposición a través de las Oficinas de Atención Ciudadana (OAC).



ANEXO II ERANSKINA

Izen-abizenak / Nombre y apellidos

N.A.N. / D.N.I.

--	--

ADIERAZTEN DUT / DECLARO:

- Zerga betebeharra eta Gizarte Segurantzarekin egunean dituela egunean dituela.
- Diru-laguntza publikoen onuradun izateko baldintzak betetzen ditudala, (Diru-laguntzei buruzko Lege Orokorreko 13. artikulua).
- Helburu berbera duen beste diru-laguntzarik **EZ** dudala jaso estatu mailako edo nazioarte mailako administrazio publikoengandik edo erakunde publiko zein pribatuengandik.

**ALA**

- Helburu berbera duten beste diru-laguntza batzuk **BAI** jaso ditudala estatu mailako edo nazioarte mailako administrazio publikoengandik edo erakunde publiko zein pribatuengandik:

1.- Diru-laguntza:.....

- .....k eman du
- Dirukopurua.....euro

2.- Diru-laguntza:.....

- .....k eman du
- Dirukopurua.....euro

Eta hala ager dadin, aitorten hau sinatu egiten dut.

Sopelan, 2021eko \_\_\_\_\_(a)ren) \_\_ (a)n.

- Que me encuentre al corriente de mis obligaciones fiscales y con la Seguridad Social.
- Que no concuro en ninguna de las circunstancias que impiden obtener la condición de beneficiario de subvenciones públicas, establecidas en el artículo 13 de la Ley General de Subvenciones.
- Que **NO** he obtenido subvenciones para el mismo fin por parte de ninguna Administraciones Públicas o de Entes Públicos o Privados, nacionales o internacionales.

**O**

- Que **SÍ** he obtenido otras subvenciones con el mismo objeto de Administraciones Públicas o de Entes Públicos o Privados, nacionales o internacionales:

1.- Concepto: .....

- Concedida por.....
- Importe concedido.....euros

2.- Concepto: .....

- Concedida por.....
- Importe concedido.....euros

Y para que así conste firmo esta declaración.

En Sopela, a \_\_ de \_\_\_\_\_ de 2021.

Sinadura / Firma



**HIRUGARRENAREN FITXA**  
**FICHA DE TERCERO**

**MUGIMENDU MOTA / TIPO DE MOVIMIENTO**

BERRIA – ALTA

ALDAKETA – MODIFICACIÓN

**DATU PERTSONALAK / DATOS PERSONALES**

N.A.N./N.I.F. ....

I.F.K. / C.I.F. ....

Izen abizenak / Nombre y apellidos o razón social.

.....

Kalea/Calle .....

Herria/Población .....

Posta kodea/Código postal .....

Lurraldea/Provincia .....

Telefonoa .....

Emaila .....

**BANKETXEAREN DATUAK / DATOS BANCARIOS**

BIC .....

Bankuaren izena/Nombre del Banco .....

IBAN .....

Sinadura / Firma

Data / Fecha